

Chronological No. - Numéro consécutif
473
H.Q. Reference - N° de réf. du b. pr.

**BAND COUNCIL RESOLUTION 1330**  
**RÉSOLUTION DE CONSEIL DE BANDE**

NOTE: The words "From our Band Funds" must appear in all resolutions requesting expenditures from Band Funds.  
NOTA: Les mots "des fonds de notre bande" doivent paraître dans toutes les résolutions portant sur des dépenses à même les fonds des bandes

THE COUNCIL OF THE LE CONSEIL DE LA BANDE INDIENNE	Iroquois of St. Regis	Capital balance Solde de capital	\$ _____
AGENCY AGENCE	St. Regis - Kingston District	Committed - Engagé	\$ _____
PROVINCE	Ontario & Quebec	Revenue balance Solde de revenu	\$ _____
PLACE NOM DE L'ENDROIT	St. Regis Akwesasne Hall	Committed - Engagé	\$ _____
DATE	<u>28th</u> <u>November</u> AD 19 <u>72</u> <small>DAY - JOUR                      MONTH - MOIS                      YEAR - ANNEE</small>		

DO HEREBY RESOLVE:

DÉCIDE, PAR LES PRÉSENTES: To approve a By-Law to be known as By-Law No. 10 which supercedes By-Laws Nos. 3, 4 & 5 and details Traffic Regulations for St. Regis Reserve No. 15 and Cornwall Island Reserve No. 59.

1. In this By-Law
  - (a) "Council" means the Council of the Iroquois of St. Regis Band of Indians; and
  - (b) "Reserve" means the Akwesasne St. Regis Indian Reserve.
  - (c) That these regulations apply to all roads, streets, lanes or other places open to the public for the passage of vehicles.
2. No vehicle shall be operated at a rate of speed in excess of 30 Thirty miles an hour within the Reserve.
3. Notwithstanding the provisions of Section 2 of this by-law no vehicle shall be operated at a rate of speed in excess of 20 twenty miles an hour within any school zone in the Reserve designated and marked as such by the Council, and no vehicle may pass a school bus when stopped.
4. "Vehicles" means any wagon, cart, motor-car, motor-truck, trailer, motor-cycle, traction engine, tractor, road-making machinery or other conveyance that is driven, propelled or drawn by any kind of power.
5. The driver of any vehicle shall bring such vehicle to a full stop when ordered by an Indian Constable or an R.C.M.P. Constable authorized by the Akwesasne Indian Band Council to enforce these regulations, and shall obey all directions issued by such authorized person in respect of the routing or control of traffic, including the parking of vehicles.
6. No vehicle in a dangerous or unsafe condition shall be operated on any road within the Reserve of Akwesasne (St. Regis).
7. No vehicle may be parked on any road, street, lane or other place open to the Public Passage at all time. ...2

(Chief - Chef)

**BAND COUNCIL RESOLUTION  
RÉSOLUTION DE CONSEIL DE BANDE**

Chronological No. - Numéro consécutif
H.Q. Reference - N° de rél. du b. pr.

NOTE: The words "From our Band Funds" must appear in all resolutions requesting expenditures from Band Funds.  
 NOTA: Les mots "des fonds de notre bande" doivent paraître dans toutes les résolutions portant sur des dépenses à même les fonds des bandes

THE COUNCIL OF THE LE CONSEIL DE LA BANDE INDIENNE	Iroquois of St. Regis	Capital balance Solde de capital	\$ _____
AGENCY AGENCE	Iroquois of St. Regis - Kingston District	Committed - Engagé	\$ _____
PROVINCE	Ontario & Quebec	Revenue balance Solde de revenu	\$ _____
PLACE NOM DE L'ENDROIT	St. Regis Akwesasne Hall	Committed - Engagé	\$ _____
DATE	28th November AD 19 72		
	DAY - JOUR MONTH - MOIS YEAR - ANNÉE		

DO HEREBY RESOLVE:  
 DÉCIDE, PAR LES PRÉSENTES:

8. Respecting Bus Transportation of Children:
- (a) When a motor vehicle being driven on any part of the Akwesasne St. Regis Indian Reserve overtakes or meets an autobus engaged in the transportation of children, which is stationary to take on or discharge children, whether such autobus is proceeding in the same direction as the motor vehicle or not, the driver of such motor vehicle shall come to a full stop at least ten feet from the rear or front of such autobus, and shall not pass or drive beyond any part of such autobus, until all children have boarded the autobus or have left it and reached the side of the road and such autobus has again been out into motion.
  - (b) Anyone who contravenes any provision of this Section 8(a) shall be liable on summary conviction -
    - (a) to a fine of fifty dollars (\$50.00) for the first offence;
    - (b) to a fine of one hundred dollars (\$100.00) for the second offence;
    - (c) to a fine of one hundred dollars (\$100.00) and to imprisonment for thirty days for a third subsequent offence.
9. That any unregistered vehicle or the vehicle driven by an unlicensed driver be seized until such time as legal proof is produced for lawful operation of such vehicles, that the vehicle will be towed away at the owner's expense and that a fine of \$25.00 twenty-five dollars will be levied for this offence.
10. Any person who violates any of the provisions of this By-Law with exception of Section 8 & 9, shall be guilty of an offence and shall be liable on summary conviction to a fine not exceeding one hundred dollars (\$100.00) or imprisonment for a term not exceeding thirty days, or both fine and imprisonment.

CARRIED.....

Gerald J. Sharrow ..... (Councillor - conseiller)	Lawrence Francis ..... (Chief - Chef)	
Angus Mitchell ..... (Councillor - conseiller)	Francis Sam ..... (Councillor - conseiller)	
Louis Sunday ..... (Councillor - conseiller)	James E. Lazore ..... (Councillor - conseiller)	
	William Francis ..... (Councillor - conseiller)	

FOR HEADQUARTERS USE ONLY - RÉSERVÉ AU BUREAU PRINCIPAL					
1. TRUST ACCT COMPTE DE FIDUCIE	2. CURRENT BALANCES - SOLDES COURANTS		3. Expenditure Dépenses	4. Authority - Autorité Indian Act Sec Art. de la Loi sur les Indiens	5. Source of Funds Source des fonds <input type="checkbox"/> Capital <input type="checkbox"/> Revenu
	A. Capital	B. Revenue - Revenu			
\$	\$	\$			
6. Recommended - Reconnu					
Date	Authorized Officer - Fonctionnaire autorisé		Date	Assistant Deputy Minister - Sous-ministre adjoint	